



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 305	Erstellt am/ Date	13.02.2014

KW automotive

685 10 305
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 305
INSTALLATION
INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 305	Erstellt am/ Date	13.02.2014

**Vorbereitung:
Preparation :**

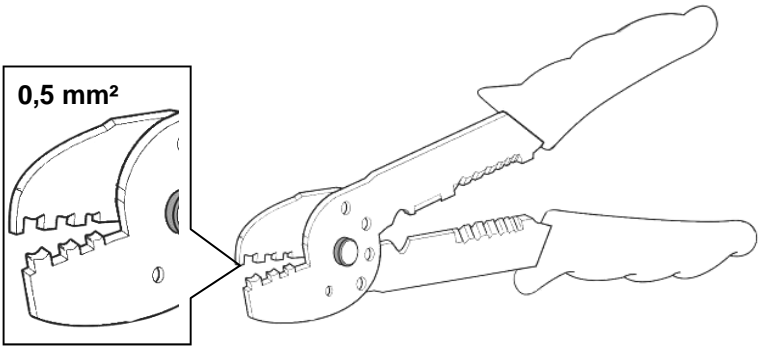
1. Steuerleitung vom Original Dämpfersteuergerät zum Originaldämpfer an der gestrichelten Linie durchtrennen.
1. Cut off the control cable (the cable from the standard damper control box to the standard damper) on the dashed line.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren. Anschließend den mitgelieferten Knickschutz auf die Leitung aufstecken.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation. Attach the bend protection.



3. Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



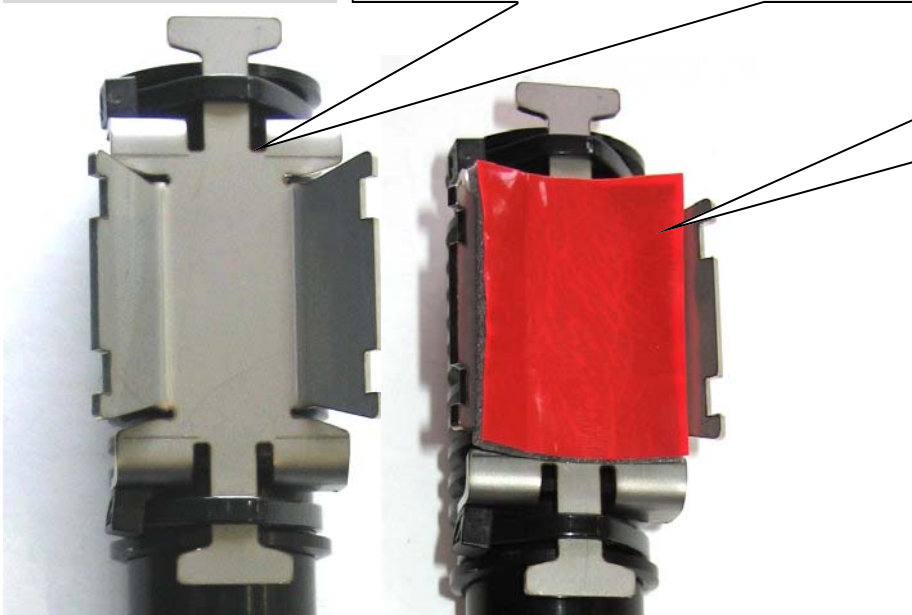
4. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
4. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 305		Erstellt am/ Date	13.02.2014

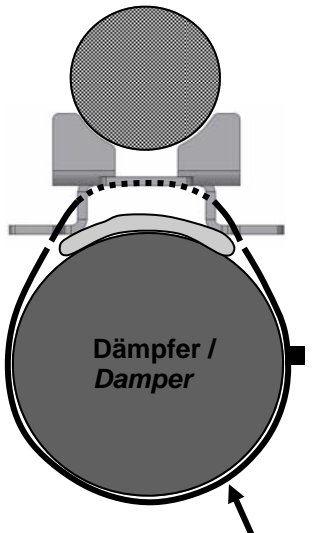
**Hinterachse/
Rear axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugvorderseite zeigen.
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the front of the vehicle as shown on the picture



Kabelbinder / Cable ties

Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 305		Erstellt am/ Date	13.02.2014

**Vorderachse
Front axle:**



Stecker der Stilllegung in den Original Stecker einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Einbauhinweise / Installation Instructions

KW automotive

Hinweis Nr./
Instruction No.

685 10 305

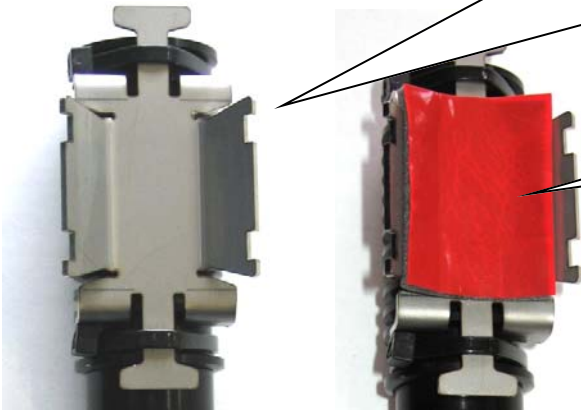
Erstellt am/
Date

13.02.2014

Hinterachse/ Rear axle:

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.

IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture



Stecker der Stilllegung in den Original Stecker einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbinder befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.